

+ METROMOTOR



C4 Lounge entra na briga

Modelo da Citroën vai disputar espaço com Corolla, Civic e Cruze PÁG. 10

metro PLUS+

SÃO PAULO

24 de agosto de 2013

Edição número 20, ano 1

Arte inspirada no cotidiano

O fotógrafo e artista plástico Felipe Morozini fala sobre seu trabalho e sua proposta para reinventar o Minhocão PÁG. 03

Cientes no Das Duas, nos Jardins, que atende no máximo 38 pessoas

Microrrestaurantes com até dez mesas apostam em menus enxutos, ambientes aconchegantes e atendimento personalizado PÁG. 04

MENOS É MAIS!

Para curtir o final de semana

PASSEIO

Ciclovía Musical. Um passeio de bicicleta intercalado por concertos musicais em lugares inusitados como galerias, ateliers, espaços culturais e teatro. Esta é a proposta do evento Ciclovía Musical, que vai passar por 12 pontos num trajeto de seis horas. **Memorial da América Latina. Av. Auro Soares de Moura Andrade, 664, Barra Funda, tel.: 3666-0182. Hoje, saída às 10h30 e às 12h, da marquise. Grátis.**



A pianista Juliana D'Agostini é uma das atrações da Ciclovía Musical, na Baró Galeria

Saia do sofá. Seleccionamos o que há de mais bacana na agenda cultural da cidade. Monte seu roteiro e aproveite!

SHOW

Bourbon Street Festival. Em sua 11ª edição, o tradicional festival de jazz que começou no domingo passado (dia 18) promove festa de encerramento gratuita amanhã, no Parque do Ibirapuera. Montado em frente ao museu Afro Brasil, o palco receberá shows a partir das 16h. Tocam os grupos Honey Island Swamp Band, Leo Nocentelli - The Meters Experience e The Soul Rebels, que começa a tocar às 19h. **Pq. Ibirapuera. Av. Pedro Álvares Cabral, s/n, Portão 3, tel.: 5095-6100. Amanhã, a partir das 16h. Grátis.**



Direto de Nova Orleans, octeto The Soul Rebels encerra festival de jazz

FOTOGRAFIA

FotoBienal. O evento reúne uma centena de trabalhos de 35 fotógrafos de diferentes origens e proposições. Nesta edição, o tema é a relação entre a fotografia e outras linguagens próximas. Entre os artistas, destacam-se o Grupo Garapa, Caio Reiszewitz, Rodrigo Braga, a sérvia Marina Abramovic e o colombiano Oscar Muñoz. A curadoria ficou a cargo de Ricardo Resende, diretor do Centro Cultural São Paulo e com passagem MAC-USP e o MAM. **Masp. Av. Paulista, 1.578, Bela Vista, tel.: 3251-5644. Hoje e amanhã, das 10h às 18h. R\$ 15.**



Obra de Marina Abramovic, um dos 35 nomes da FotoBienal, no Masp

INSTALAÇÃO

Snarkitecture. A dupla formada pelos nova-iorquinos Daniel Arsham e Alex Mustonen são conhecidos por suas instalações que promovem diálogo entre arte e arquitetura. Eles trazem à cidade uma instalação de grandes proporções construída a partir de descartes de placas metálicas, plástico, protetores térmicos e isopores. **Casa Electrolux. R. Colombia, 157, Jd. América, tel.: 3465-1400. Hoje, das 10h às 17h; amanhã, das 11h às 15h. Grátis.**



Snarkitecture: instalação a partir de descartes de fábrica



O petisco "brasileirinho" está no menu do 12 Horas de Boteco



Sanduíche de pernil da Feirinha Gastronômica

GASTRONOMIA

Feirinha Gastronômica. Depois de uma primeira temporada de sucesso, com 18 edições e 240 restaurantes participantes, o evento de gastronomia de rua está de volta todos os domingos na Benedito Calixto. São 30 expositores a cada edição. **Espaço Qualquer Coisa. Pça Benedito Calixto, 85, Vila Madalena. Amanhã, das 11h às 19h. Entrada grátis (Pratos: R\$ 10 a R\$ 30). feirinhagastronomica.com.br**

FESTA

12 Horas de Boteco. O tradicional Bar do Luiz Fernandes realiza uma super festa de 12 horas de samba para comemorar seus 43 anos. Com o tema "A Magia da Bossa", o evento também contará com os comes & bebes típicos de boteco, com diversos petiscos para degustar entre um samba e outro. Os shows ficam a cargo de Toquinho, Diogo Nogueira, Arlindo Cruz, Orquestra Voadora, Samba da Vela, Demônios da Garoa, Leci Brandão e a Bateria da Mocidade Alegre, entre outros. **Sambódromo do Anhembi. Av. Olavo Fontoura, 1.209, Santana, tel.: 2976-3556. Hoje, das 16h às 4h. R\$ 300.**

OLHAR AGUÇADO

Artista posa para foto
em seu apartamento,
com vista para a av. São João

Criador inquieto, Felipe Morozini é apaixonado por São Paulo. Formou-se em direito, mas decidiu abandonar a carreira para se dedicar à expressão visual em suas mais diversas plataformas. Às voltas com os preparativos da próxima mostra individual na Galeria Zipper, ainda sem data, ele tirou um tempo para nos responder algumas perguntas.

PINGUE PONGUE

O fotógrafo, artista e cenógrafo Felipe Morozini falou ao **Metro** sobre sua atuação e proposta e a relação com a cidade.

Todo o seu trabalho está relacionado com o campo de expressão por meio das artes. Por que o bacharelado em direito?

Porque acreditava que, através da Justiça, conseguiria mudar positivamente o mundo. Mas percebi que a lei e a Justiça são coisas completamente diferentes.

Um dos seus projetos mais notórios prevê a transformação do Minhocão em um parque público. O que você espera encontrar pela frente?

Em primeiro lugar, muito trabalho. Mas é um projeto no qual acredito e farei o possível para torná-lo realidade.

Você transitou por diferentes formas de manifestação da arte. Tem alguma que te expresse melhor?

Acredito que a fotografia é uma forma incrível de nossos tempos. Tempos esses imagéticos e visuais. Mas tenho feito muito filme ultimamente: videorretratos.

Se você morasse em outra cidade, acredita que sua estética teria caminhado pa-

ra um outro lado? Que elementos mais atraem seu olhar em SP?

Com certeza. O artista se alimenta do meio. Eu me alimento desta cidade. São Paulo é tão interessante porque não tem uma beleza fácil de digerir. Você tem que procurar e olhar com outros olhos.

Você acredita na arte como meio de posicionamento político ou de transformação social? Que função ela representa para você, no campo pessoal?

A arte, para mim, é uma forma de diálogo honesto e sem pretensão. Gosto de pensar em arte social, de não ficar só no campo estético. E é através dela que consigo respirar melhor.

Há algum projeto seu em andamento que possamos revelar ou adiantar para o leitor?

Tem a linha de produtos do Metrô, uma outra linha de objetos de design do meu estúdio e minha próxima exposição na Zipper Galeria. Aguardem. **METRO**

SAIBA
MAIS



www.zippergaleria.com.br/artistas/felipe-morozini

vivo Os melhores filmes, seriados e programas da Vivo TV chegaram à sua cidade. **ELETRONIC**

Chegou Vivo TV. TV por assinatura com cobertura Vivo e qualidade 100% digital.

Pacotes a partir de **R\$ 29,90** por mês

INSTALAÇÃO GRÁTIS + TEL. GRÁTIS CINE POR 3 MES

vivo TV
A TV que chega chegando.

Passe na **Eletrovip** e aproveite esta oferta. **vivo** Conectados vivemos melhor.

Lojas Eletrovip: Company Eletrônica, R07 Eletrônicos e Maxxishop. Shopping: Center Norte, Super Shopping Osasco, União de Osasco, Mauá, Aricanduva, Penha, Interlagos, Metrôpole, Metrô Tatuapé, Itaquera, Jundiaí, Internacional e Garulhos, Metrô Tucuruvi, Mooca Plaza Shopping, Parque das Bandeiras (Campinas), Parque Shopping Barueri.

Oferta válida para adesões de 31/10/2012 a 30/08/2013. Valor válido até 31/10/2013. Após esse período, os valores poderão ser reajustados conforme as condições contratuais. Para participar dessa promoção, é necessário adquirir um dos aparelhos Vivo Box com um dos planos Vivo Internet Box. Maior cobertura 3G em número de municípios cobertos, conforme vivo.com.br em 08/03/2013. Após atingir a cota de franquia do Vivo Internet Box no 3G Plus, a velocidade de referência de download é reduzida de 1,5Mbps para 256Kbps e a velocidade de upload é reduzida de 150Kbps para 128Kbps. No 4G Plus, a velocidade de referência de download é reduzida de 5Mbps para 256Kbps e a velocidade de referência de upload é reduzida de 300Kbps para 128Kbps. Mais informações acesse www.vivo.com.br ou ligue 103 15. Pessoas com necessidades especiais de fala/audição, acesso pelo 142.

ANDRÉ PORTO/METRO

Ambiente intimista
e 'comidinha de mãe'

DAS DUAS

Eliana Gouveia e Anna Carolina são “as duas” proprietárias e chefs deste simpático restaurante. A proposta é servir “comidinha de mãe”, em um ambiente preparado para acomodar 38 pessoas. O cardápio muda diariamente. R. Joaquim Eugênio de Lima, 1.537, Jd. Paulista, tel.: 2389-1537. Seg., 11h30 às 15h30; ter. a sex., 11h30 às 23h; sáb., 11h30 às 19h. Capac.: 38 pessoas.

Sassá Sushi ganha
filial 'pocket'

SASSÁ SUSHI

Uma década após seu surgimento no Itaim, o já tradicional restaurante ganhou uma versão “pocket”. O almoço serve menu executivo, exclusivo da unidade. No jantar, o cardápio à la carte traz novidades, como o carpaccio de wagyu (lâminas de carne de raça japonesa). Al. Franca, 149, Jardins, tel.: 3071-3084. Seg. a sex., 12h às 15h e 19h30 à 0h; sáb., 12h30 à 1h30; dom., 12h30 às 23h30. Capac.: 20 pessoas.

VITO

Com tamanho de bistrô e cardápio de cantina, a casa do chef André Mifano ficou conhecida pela excelente gastronomia, mas também pela fama de atender apenas com reserva. Recentemente, ganhou uma sala de espera. Fãs de carne de porco e da gastronomia italiana se sentirão contemplados. R. Isabel de Castela, 529, Vila Beatriz, tel.: 3032-1469. Ter. a qui., 12h às 14h45 e 19h30 às 22h45; sex., 12h às 14h45 e 19h30 às 23h45; sáb., 13h às 16h45 e 19h30 às 22h45. Capac.: 38 pessoas.

Italiano tem lista
de reservas concorrida

ANDRÉ PORTO/METRO

FOTOS: DIVULGAÇÃO

PEQUENOS PRAZERES

Descolado, minirrestaurante nasceu
da parceria entre ex-chefs do Fasano e RubaiyatCasa sem menu
tem só nove mesas

MAX ABDO BISTRÔ

O intimista endereço de nove mesas se diferencia pela ausência de menu: cada dia reserva uma surpresa. Mas é possível citar algumas criações de dar água na boca assinadas pelo chef que nomeia o lugar, como a panelinha de cogumelos com ovo pochê e o filé mignon com foies gras, vagem e tomate seco. R. Peixoto Gomide, 1.658, Jardins, tel.: 3062-5557. Almoço: seg. a sex., 12h às 15h; jantar: ter. a qui., 20h às 23h30. Capac.: 36 pessoas.

M.A.B. GASTRONOMIA

O espaço é moderno e informal, com apenas oito mesas. O cardápio, variado, resulta da experiência que a dupla de chefs proprietárias, Brunella Mar e Alice Claro, acumulou em casas como Fasano e Rubaiyat. Destaca-se o sanduíche de carne louca de búfalo desfiada com cebola marinada em vinagre de champanhe no pão australiano. R. Virgílio de Carvalho Pinto, 187, Pinheiros, tel.: 2532-1454. Ter. a sex., 12h às 15h e 19h30 às 23h; sáb., 13h às 15h30 e 19h30 às 23h. Capac.: 30 pessoas.

Quitutes latinos em
ambiente diminuto

SABORES DE MI TIERRA

Numa rua sem saída em Pinheiros, fica a fábrica de delícias da colombiana Magdalena Torres, com apenas quatro mesas. Serve comidinhas para um público sem intenção de passar horas à mesa. “Você paga o que come, não tem garçom e cada um pega sua cerveja na geladeira”, explica. R. Lisboa, 971, Pinheiros, tel.: 3083-3114. Seg. a sáb., 11h às 17h e 18h30 às 23h. Capac.: 8 pessoas.

Epice: menu enxuto
e porções fartas

EPICE

O escurinho Epice acomoda 34 pessoas em suas mesas. O menu, enxuto e autoexplicativo, traz descrições bem pontuais das porções que servem duas pessoas. Boa pedida é a barriga de porco, cujo preparo leva cinco dias, e que chega à mesa com grão de bico, chorizo, páprica e azeite. R. Haddock Lobo, 1.002, Jardins, tel.: 3062-0866. Ter. a sex., 12h às 15h e 20h às 23h30; sáb. e dom., 13h às 16h e 20h à 0h. Capac.: 34 pessoas.

Cada vez mais restaurantes

apostam em poucas mesas e num

menu conciso. A ideia é conquistar

clientes com a hospitalidade

“Custo de controlar a qualidade do serviço, de recepcionar o cliente pessoalmente”, diz a chef Eliana Gouveia, do restaurante Das Duas. Ela faz parte de uma turma de profissionais cada vez mais comum de se achar na cidade: são proprietários que ralam na cozinha, recepcionam os clientes e coordenam a brigada. Um deles é André Mifano, do Vito, para quem “lugares menores garantem o nível do atendimento”. De olho nessa tendência, o Metro selecionou casas de diferentes escolas gastronômicas que valem a pena conhecer. **METRO**

Outlet

DIGITAL

ROSSI



Leo Burnett Toller M&C

VEM AÍ
O MAIOR OUTLET QUE
A ROSSI JÁ FEZ.
SÃO IMÓVEIS COM ATÉ
35% DE DESCONTO*.
NÃO PERCA.

Dia 27 de agosto, terça-feira, a partir das 20 horas,
acesse outletrossi.com.br, confira as ofertas da sua cidade
e adquira um imóvel por um preço imbatível.

INFORMAÇÕES: 4003.0980 ou outletrossi.com.br

ROSSI
Compromisso com projetos de vida.

*Campanha de abrangência nacional para diversos empreendimentos da ROSSI, com descontos de 2% (dois por cento) a 35% (trinta e cinco por cento) limitados a 5 unidades por empreendimento e válidos no período de 27/8/2013 até 1º/9/2013. Confira demais informações no site outletrossi.com.br ou, se preferir, na Central de Atendimento 4003-0980. Preços referentes à tabela de agosto/2013.

LIVRE DOS NÓS



Produto extraído de amêndoa marroquina elimina o indesejado 'frizz'



Maciez dos pelos facilita penteados e tranças



O tratamento promete melhorar a elasticidade dos fios

FOTOS: DIVULGAÇÃO

SAIBA
MAIS

esteticaanimal.com
petsociety.com.br
petcentermarginal.com.br

'Escova de argan' para pets, mais nova febre nos centros de estética animal, promete fios mais macios e uniformes

Quando a gente pensa que já inventaram de tudo no que diz respeito aos mimos para pets, surgem mais inovações para mostrar que o mercado ainda tem espaço para propostas inusitadas. A febre da vez em centros estéticos como o requisitado Pet Center Marginal é o alisamento de pelos. Segundo o esteticista e consultor em estética animal William Galharde, a tosa de raças como poodle e cocker spaniel era a maior demanda desses lugares. "Mas, de uns tempos para cá, o que se vê é uma movimentação muito maior de pets com pelagem lisa, algo em torno de 70% a 80%. Principalmente o shi tzu e o maltês."

Essa revolução na preferência dos donos de pets tem a ver com a produção nacional de cosméticos para os bichos. Mais acessíveis do que há alguns anos, portanto, produtos como filtro solar, creme dental e loção para limpeza de olhos e ouvidos garantem a lucratividade de empresas.

Para o alisamento, utiliza-se a máscara chamada "Flash 90 Thermo Active Argan Complex", que trata e preserva a hegemonia dos fios. Extraído de uma amêndoa marroquina, o óleo de argan, principal ingrediente da substância, é rico em ômega 6 e 9 e vitamina E. "O dono tem que fazer a manutenção, escovando de duas a três vezes na semana", observa Galharde. Segundo ele, raças com pelagem "fluffy" também podem usar. "O pelo vai ficar com uma textura mais leve, mais aberta, com mais estabilidade e umidade e menos volume."

Te interessou? Então, da próxima vez em que for levar o seu melhor amigo ao banho & tosa, é só perguntar pela "escova de argan". "Aplicamos o produto e usamos o ar morno durante a secagem. Há casos em que também usamos a chapinha. O produto é ativado pelo calor do equipamento, protege os fios e os deixa mais flexíveis", explica Galharde. **METRO**

Com o Kumon, você percebe a diferença!

Há mais de 50 anos, o Kumon oferece um mundo de aprendizados e descobertas a milhares de crianças. Por meio de um material didático exclusivo e de uma orientação individualizada, os alunos adquirem independência, concentração, organização e alta habilidade em cálculo, leitura e interpretação, que fazem a diferença na escola e na vida!

50% de desconto na matrícula*

(11) 4064-8740

www.kumon.com.br

*período promocional de 01/08 a 20/09/13.

Como Charles Miller contribuiu para difundir o futebol no Brasil?



KUMON

Matemática • Português • Inglês • Japonês

Você acredita. Seu filho chega lá



SINAL JAPAN

O MELHOR CARRO JAPONÊS, COM CONDIÇÕES IMPERDÍVEIS.

3 anos
GARANTIA
PARA TODA A
LINHA

CONFIRA TAMBÉM EM NOSSAS LOJAS
SEMINOVOS
REVISADOS, COM GARANTIA
E PROCEDÊNCIA
EM ATÉ 48X

CONHEÇA A LINHA 2014 COM ABS E AIR BAG DE SÉRIE

Válido para versões March 1.6 e Versa 1.6

NISSAN MARCH 1.0 FLEX 13/14

- AIR BAG
- AR QUENTE
- COMPUTADOR DE BORDO

IPVA GRÁTIS⁽³⁾

POR R\$ 26.590,00 À VISTA



3 anos
GARANTIA
PARA TODA A
LINHA

NISSAN VERSA 1.6 SV FLEX 13/14

- COMPLETO**
- AR CONDICIONADO
 - AIRBAG
 - RÁDIO
 - DIREÇÃO ELÉTRICA
 - TRIO ELÉTRICO

POR R\$ 40.490,00 À VISTA

3 anos
GARANTIA
PARA TODA A
LINHA

**ATENDIMENTO DE SEGUNDA A SEXTA DAS 8H ÀS 20H, SÁBADO ATÉ AS 19H.
ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.**

ALPHAVILLE

Alameda Araguaia, 2011 Tel. 11 4706.6777

ARICANDUVA (Auto Shopping)

Av. Aricanduva, 5555 Tel. 11 3385.0950

OSASCO

Av. dos Autonomistas, 4141 Tel. 11 2284.6800

RADIAL

Av. Radial Leste, 1725 Tel. 11 2081.8200



(1) NISSAN MARCH 1.0 FLEX MT 2013/2014, R\$ 26.590,00 à vista, IPVA Grátis. Valor do IPVA 2013: proporcional a 6 meses e referente a alíquota do estado onde o veículo for emplacado. (2) NISSAN VERSA 1.6 SV FLEX 2013/2014, R\$ 40.490,00 à vista, pintura sólida. (3) Promoção Veículos seminovos financiados com 20% de entrada e saldo em 48X, taxa de 1,76% a.m. e 23,29% a.a. para veículos de ano 2004 a 2007, taxa de 1,61% a.m. e 21,13% a.a. para veículos de ano 2008 a 2010 e taxa de 1,54% a.m. e 20,13% a.a. para veículos de ano 2011. Imagens meramente ilustrativas. Reservamo-nos o direito à correção de possíveis erros de digitação. Estoque referente a 19/08/2013. Ofertas válidas até 25/08/2013.

NISSAN

Sinal Japan

Respeite as leis do trânsito.

Grupo SINAL

www.gruposinal.com.br

f /gruposinal

t @grupo_sinal



SINAL FRANCE

SEMPRE O MELHOR NEGÓCIO EM RENAULT

ESTAREMOS DE PLANTÃO
NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.



NOVO RENAULT CLIO 2014

ECONOMICAMENTE INTELIGENTE COMO TODO POPULAR GOSTARIA DE SER.

TAXA ZERO

IPVA GRÁTIS

**A PARTIR DE
R\$ 23.490,00**



RENAULT DUSTER 2014

ROBUSTO POR FORA, TECNOLÓGICO POR DENTRO.

• PINTURA METÁLICA GRÁTIS

**A PARTIR DE
R\$ 48.990,00**

1 TAXA ZERO
Entrada + saldo em até 18X
(COM SEGURO TOTAL GRÁTIS)

2 TAXA ZERO
Entrada + saldo em até 36X



RENAULT SANDERO EXPRESSION 1.0 2014

• CD PLAYER GRÁTIS

**A PARTIR DE
R\$ 32.990,00**

TAXA ZERO
E SALDO EM 48X

Fotos ilustrativas.

SEMINOVOS COM TAXAS A PARTIR DE 0.99%. TUDO EM ATÉ 48X.

PROCEDÊNCIA DE SEMINOVOS SUPER VALORIZAÇÃO NA TROCA ESTOQUE VARIADO DE MARCAS E MODELOS TAXAS ESPECIAIS PARA FINANCIAMENTO

ALPHAVILLE

ESTRADA DA ALDEINHA, 184
TEL. 11 4166.2899

OSASCO

AV. DOS AUTONOMISTAS, 4131
TEL. 11 2284.7600



SINAL FRANCE

www.gruposinal.com.br

f /gruposinal

t @grupo_sinal

ATENDIMENTO SINAL FRANCE: DE SEGUNDA A SEXTA DAS 9H ÀS 20H, SÁBADO ATÉ AS 19H. ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.

SAC GRUPO SINAL: 0800-291-2222 - ATENDIMENTO DE 2ª A 6ª FEIRA, DAS 8H ÀS 18H.

(1) Novo Clio 2013/2014, valor à vista R\$ 23.490,00, ou 60% de entrada e saldo em 18 parcelas com taxa de 0,00% a.m. e IPVA grátis. (2) Sandero Expression 1.0 2013/2014 com CD Player grátis, valor à vista R\$ 32.990,00, ou 60% de entrada e saldo em 48X com taxa de 0,00% a.m. (3) Duster 2014 com pintura metálica grátis, valor à vista R\$ 48.990,00, ou 70% de entrada e saldo em até 18X com Seguro Total Grátis por 1 ano, ou 70% de entrada e saldo em até 36X, sendo em ambas as opções de financiamento taxa de 0,00% a.m. TAC R\$ 498,00. Crédito sujeito a análise e aprovação de cadastro. Reservamo-nos o direito à correção de possíveis erros de digitação. Consulte TIR e CET na concessionária. Fotos ilustrativas. Estoque referente a 19/08/2013. Ofertas válidas até 25/08/2013.

Excesso de velocidade não é legal.

É SÓ NESTA SEXTA, SÁBADO E DOMINGO.

VÁRIOS PLANOS DE FINANCIAMENTO

AS MELHORES TAXAS



A 1ª Concessionária Chevrolet do Brasil

www.vigorito.com.br



MONTANA LS 2012

ERZ1443 - PRATA - COMPLETA

de R\$ 31.900

por R\$ **30.900**
CARRÃO

**OPERAÇÃO
LIMPA
PATIO
SEMI
NOVOS
VIGORITO**



ASTRA HATCH ADV. 2.0 2011

ETJ1510 - PRATA - COMPLETO

de R\$ 32.900

por R\$ **30.900**
ZONA SUL

SEMINOVOS VIGORITO

100%

QUALIDADE E PROCEDÊNCIA

BÔNUS DE R\$ 1.500⁽¹⁾
NA AVALIAÇÃO DO SEU SEMINOVO

MODELO	ANO	PLACA	COR	OPC.	DE	POR	LOJA
PARATI TREND 1.6	2.008	EBT8597	PRATA	COMPLETO	26.900	23.900	ARICANDUVA
SPACE FOX PLUS	2.009	EJJ3405	PRATA	COMPLETO	29.900	26.500	ARICANDUVA
CORSA HATCH 1.4 MAXX	2.011	EQV0405	PRATA	COMPLETO	26.900	25.900	CARRÃO
AGILE LT	2.011	EUQ2036	PRETO	DH/VE/TE/TT/LT	30.900	29.900	CARRÃO
POLO HATCH 1.6	2.006	JQP8763	PRATA	COMPLETO	21.900	19.900	ZONA SUL
SANDERO EXPRESSION	2.009	EBG8263	CINZA	DH/VE/TE/TT/LT	22.900	20.900	ZONA SUL
KA	2.009	EGG3507	PRETO	VE/TE/TT/LT	18.900	16.590	ZONA SUL
FOX 1.0 4PT	2.011	EUE4804	PRETO	COMPLETO/AR	29.900	27.900	GUARULHOS
PALIO ELX 1.0 4PT	2.010	EMN1375	BRANCO	COMPLETO	25.900	23.900	GUARULHOS
CLASSIC 1.0 LIFE	2.010	EKX6487	PRETO	TE/VE	20.990	17.990	SANTO ANDRÉ
LOGAN 1.0 16V	2.010	EKQ4065	PRATA	TRIO ELETRICO	21.990	19.490	SANTO ANDRÉ
CORSA HT 1.4 PREMIUM FLEX	2.008	EBU3925	PRATA	DH/TE/VE/TT/LT	23.990	20.990	SANTO ANDRÉ
C3 XTR	2.008	DYF7272	PRETO	DH/VE/TE/TT/LT	24.900	22.900	MAUÁ
PRISMA MAXX 1.4	2.010	EEV1844	PRETA	DH/VE/TE/TT	23.900	21.500	MAUÁ



MONTANA SPORT 1.4 2010
ELX4526 - VERMELHO - COMPLETO

de R\$ 30.900

por R\$ **28.900**

GUARULHOS



C4 PALLAS EXCLUSIVE AUT 2010
EKQ5920 - PRETO - COMPLETO

de R\$ 33.990

por R\$ **31.990**

SANTO ANDRÉ



ECOSPORT FST 1.6 2008
EDB3055 - VERMELHO - COMPLETO

de R\$ 33.900

por R\$ **29.900**

MAUÁ



ARICANDUVA
2723-2100

CARRÃO
2227-6100

Z. SUL - JABAQUARA
5018-8000

GUARULHOS
2423-5700

SANTO ANDRÉ
4979-9000

MAUÁ
4542-8000

Promoção válida até 25/08/2013 ou enquanto durarem os estoques. (1) A contemplação do bônus será somente para veículos modelo acima de 2011 e com 8 mil km por ano (média), avaliados por nossos avaliadores, sem qualquer tipo de restrição e aprovados em perícia técnica, indicado pela Vigorito e com cópia do anúncio em mãos. Imagens ilustrativas. A Vigorito não se responsabiliza por erros de impressão/digitação.

Respeite os limites de velocidade.

[vigoritochevrolet](http://www.vigoritochevrolet.com.br)

Curta nossa fanpage e em breve concorra a vários prêmios





MOTOR

Modelo chega com
três anos de garantia

FOTOS: DIVULGAÇÃO

Luxo. Montadora francesa aposta no conceito de diminuição do espaço em prol de uma qualidade superior neste segmento

C4 Lounge acirra disputa entre sedãs

A lista de oferta dos sedãs no país, que já é extensa, agora, ganha mais um concorrente: o novo Citroën C4 Lounge. Após três anos de projetos, a marca francesa apresenta sua nova aposta para rivalizar com nomes de peso como o Corolla, da Toyota, o Civic, da Honda, e o Cruze, da General Motors. E as primeiras impressões, ao menos na teoria, são animadoras.

O substituto do C4 Pallas, sedã de porte médio que chegou ao Brasil em 2006, terá três versões que englobam cinco modelos e também uma boa dose de evolução em relação ao antecessor. O veículo, que será fabricado em Buenos Aires, na Argentina, abdica do tamanho para evoluir em qualidade.

A estratégia fica visível no porta-malas, que antes comportava 513 litros e agora é de 450 litros. O comprimento também foi reduzido se comparado ao Pallas. O Lounge encolheu 16 centímetros no comprimento, mantendo um bom entre eixos de 2,71 m.

Por baixo do capô são duas opções de motorização: 2.0 de 16 válvulas de 143/151 cavalos e 20.2/21,7 kgfm – e neste caso são qua-

R\$ 59,9 mil

é o preço de partida do C4 Lounge. A versão top de linha pode chegar a R\$ 77.990

tro modelos disponíveis. E a versão turbo THP 1.6 com 165 cavalos.

Por dentro, o carro ganhou painel emborrachado, sistema de som com comandos no volante com entrada USB e conexão Bluetooth. Os bancos e o volante são dotados de sistema de ajuste manual e, o ar-condicionado de série, também tem saídas na parte de trás. Por fim, a parte interna ainda oferece ao consumidor uma tela multimídia de 7 polegadas, navegador GPS, sensor de ponto cego, câmera traseira e quadro de instrumentos personalizável, entre outros itens.

A Citroën garante que o C4 Lounge estará nas concessionárias a partir do fim de setembro e espera vender cerca de 1,5 mil unidades por mês, sendo elas distribuídas em 55% na versão Tendance, 45% na Exclusive e 5% na Origine. **METRO**

Modelo traz linhas
mais arroçadasMotor 2.0 chega
a 211 km/hVeículo chega com duas opções
de motorização: 2.0 e 1.6Transmissão manual
de cinco marchas ou
automática de seisPara-choque traz grade
inferior filetada em cromado

Mais

Controle

Freios ABS com distribuição de frenagem (REF), assistência para frenagem de emergência (AFU), controles de estabilidade e de tração (ESP e ASR) são alguns dos itens de série do veículo

Sensação de ter o
carro nas mãos vai
além das travas
elétricas

Classic no 'olho' da crise



Modelo vendeu 1,5 milhão de unidades no país em 10 anos

DIVULGAÇÃO

Produzido no Brasil desde 2003, o Chevrolet Classic, que nos últimos dez anos foi um dos carros mais vendidos do país e, somente no primeiro semestre de 2013, ocupa a 11ª posição no ranking dos veículos mais emplacados, foi colocado de lado pela General Motors. Antes fabricado em três polos para atender a alta de-

manda – São José dos Campos e São Caetano do Sul, ambas em São Paulo, e Rosário, na Argentina –, o sedã teve sua montagem interrompida em São José dos Campos neste mês. A montadora afirma que isso faz parte de um novo plano estratégico que visa cortar gastos.

De acordo com dados do Sindicato dos Metalúrgicos

Em baixa. GM decidiu descontinuar a produção em São José dos Campos. Prejuízo está entre os motivos da montadora

de São José dos Campos e região, cerca de 750 trabalhadores serão desligados. Por ora, esses funcionários, que estão parados desde o dia 5 de agosto por meio

de uma licença remunerada, integram o Programa de Demissão Voluntária (PDV). Caso não aceitem, serão dispensados de qualquer forma com as devidas inden-

izações previstas em lei.

Para se ter uma ideia do rombo que isso pode causar nos cofres da General Motors, basta pensar que 150 unidades do Classic eram fabricadas diariamente na planta do Vale do Paraíba. Em uma conta simples, pelo menos 3 mil veículos deste tipo deixarão de ser entregues às concessioná-

rias por todo o Brasil. Um número elevado, de fato. Afinal, a média de venda do carro é de 8 mil exemplares por mês – somente entre janeiro e julho de 2013, 54.661 veículos Classic foram comercializados, segundo dados da Fenabrave (Federação Nacional da Distribuição de Veículos Automotores). **METRO**



NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

O SEU NOVO ESTILO É SEM IGUAL!



(1) **HB20S**
Sedan Plus 1.6
A partir de
R\$ 43.995,



(2) **HB20**
Confort 1.6 áudio com bluetooth



(3) **HB20X**
Style 1.6 Automático
A partir de
R\$ 51.955,



PÓS-VENDA COM OFICINA ESPECIALIZADA



PRONTA ENTREGA

***ÚLTIMAS UNIDADES 2013/2013**
CONSULTE OPCIONAIS E VERSÕES NA CONCESSIONÁRIA

Breve: Granday Mooca

SUPERAVALIAÇÃO DO SEU USADO

ABRIREMOS NESTE DOMINGO HORÁRIO: 2ª a 6ª das 8h às 19h30 - Sábado e Domingo das 9h às 18h

GRANDAY | Av. Conselheiro Carrão, 1461 - Tel. **2082-5050**

VISITE NOSSO SITE
www.grandayhb.com.br

Condições válidas até 25/08/2013 ou enquanto durarem os estoques. * Mediante disponibilidade do estoque na Concessionária: 1) HB20S Sedan Plus 1.6 13/14 0km, c/Aud. BTH, versão A379, ch. P137718, pint. sólida (preto), à vista a partir de R\$ 43.995.; 2) HB20 Confort 1.6 13/13 0km, c/Aud. BTH, versão A284, ch. P099160, à vista a partir de R\$ 41.290.; 3) HB20X Style 1.6 Aut. 13/14 0km, versão A341, ch. P137615, pint. sólida (branco), à vista a partir de R\$ 51.955. Contagem do estoque 21/08/2013. Crédito suj. a aprovação. Fotos ilustrativas. A Granday se reserva o direito de corrigir possíveis erros que venham a ocorrer neste anúncio.

RESPEITE OS LIMITES DE VELOCIDADE.

Lançamento. Marca japonesa, que vem perdendo fatia do mercado no qual é vice-líder, antecipa motocicleta inédita após renovação da linha de CGs

Yamaha

prepara sua primeira

150 cc

Bastou a Honda renovar toda a sua linha CG (a mais vendida do Brasil) na última semana para sua principal concorrente, a Yamaha, se movimentar. Com o intuito de não ficar para trás e perder ainda mais espaço no mercado, a montadora japonesa tratou de antecipar a divulgação – e também a fabricação – de sua inédita moto flex de 150 cilindradas. Ainda sem nome definido, ou pelo menos divulgado, a marca visa, com isso, não se distanciar muito na disputa com as CGs 150 Titan e Fan.

“O novo modelo, que será produzido na fábrica de Manaus, no Amazonas, tem projeto desenvolvido pelas engenharias do Japão e do Brasil, especialmente para o mercado brasileiro. Com design arrojado e robusto, motor Blueflex de 4 tempos SOHC, partida elétrica, injeção eletrônica (com mapeamento), câmbio de cinco velocidades e outras novidades”, informou a montadora em nota.

A confirmação da nova motocicleta pela Yamaha ainda deixa dúvidas. Entretanto, muita coisa já se pode dizer do novo modelo. A começar pelo ineditismo das 150 cilindradas pela montadora. Até hoje, a Yamaha produzia motos apenas de 115, 125, 250, 660 e 1.200 cilindradas. Na sequência, o lançamento, que terá 12,97 cavalos, virá com sistema flex – a única moto dotada de bicomcombustível da marca, até então, era a Fazer 250.

Já se sabe, também, que a 150

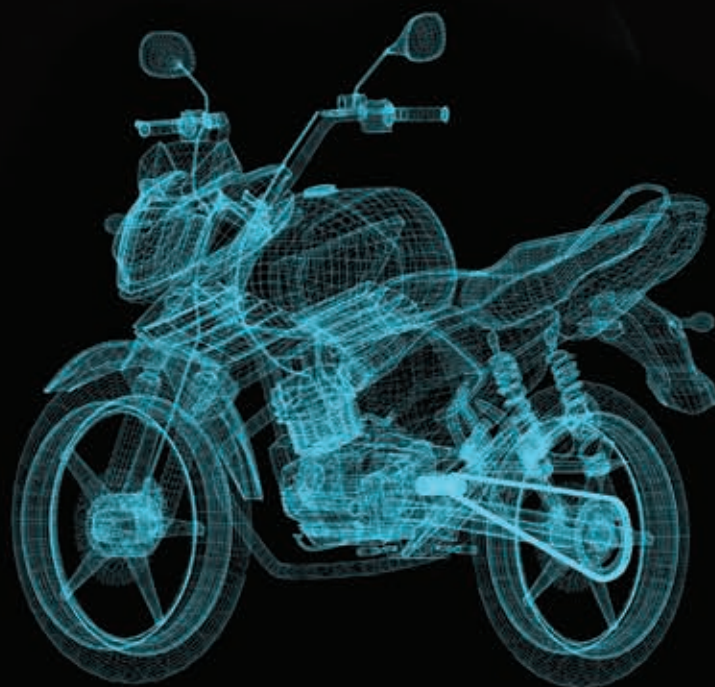
cc da Yamaha pesará 118 kg e terá rodas de 18 polegadas. Além disso, o design será todo diferente das atuais motos de outras cilindradas. O farol, por exemplo, abandona o estilo redondo e será envolvido com a carenagem, utilizando um sistema meio a meio: analógico e digital. De quebra, o diferencial em relação à Honda, ao que tudo indica, será o sistema de segurança, já que a motocicleta da Yamaha contará com freio a disco na dianteira e na traseira, com suspensões com dois amortecedores.

De acordo com a Yamaha, as primeiras unidades da inédita 150 cc já chegaram do Japão e estão em período de homologação no Brasil. Quando este processo estiver concluído, em breve, a motocicleta urbana passará a ser produzida em Manaus. A tendência é que, no início de setembro, comece a distribuição nas concessionárias da marca.

A rapidez com que a Yamaha se mexeu a partir das novidades da Honda impressiona. Mas há explicação para isso. Afinal, nos últimos anos, ainda que não tenha alterado seu posto de vice-líder do mercado nacional, a empresa japonesa tem perdido uma boa fatia de vendas. Em meados dos anos 2000, por exemplo, enquanto a Honda era detentora de 80% do mercado, a Yamaha detinha 13,5%. Hoje, já computadas as comercializações de 2013, a discrepância aumentou: são 80,9% da Honda contra 10,4%.

● METRO

Silhueta revela
parte do farol



Projeção indica
carenagem robusta



Carenagem envolve
parte do farol



metro 
PLUS+

SÃO PAULO

24 de agosto de 2013

Edição número 20, ano 1



**A FIAT TEM UM MONTÃO DE OFERTAS
PARA COMPARTILHAR COM VOCÊ.**

**ACESSE OFERTASFIAT.COM.BR E CONFIRA
OFERTAS EXCLUSIVAS PARA SÃO PAULO.**



**CONHEÇA AS CONDIÇÕES ESPECIAIS
QUE A FIAT PREPAROU PARA VOCÊ.**

SIENA EL¹ COMPLETO
1.0 FLEX 2014

**de R\$ 34.261
por R\$ 29.990**

**Entrada de R\$ 11.090
+ 48x de R\$ 499/mês
TAXA DE 0,79% a.m.**

- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- TRAVAS ELÉTRICAS
- VIDROS ELÉTRICOS DIANTEIROS

**AIR BAG
DUPLO
DE SÉRIE**



**E COM MAIS R\$ 77
NA PARCELA, VOCÊ LEVA:**

SIENA EL² COMPLETO
1.4 FLEX 2014

**de R\$ 37.212
por R\$ 32.990**

**Entrada de R\$ 11.090
+ 48x de R\$ 576/mês
TAXA DE 0,79% a.m.**

- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- TRAVAS ELÉTRICAS
- VIDROS ELÉTRICOS DIANTEIROS

**AIR BAG
DUPLO
DE SÉRIE**



**COMO TUDO NA INTERNET, ESTAS OFERTAS
NÃO VÃO DURAR POR MUITO TEMPO.**

**de R\$ 37.441
por R\$ 33.990**

**Entrada de R\$ 12.250
+ 48x de R\$ 599/mês
TAXA DE 0,99% a.m.**

- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- TRAVAS ELÉTRICAS
- VIDROS ELÉTRICOS DIANTEIROS

**AIR BAG ABS
DE SÉRIE**

**NOVO
PALIO³
ATTRACTIVE** **1.4 FLEX
COMPLETO**



**NOVO
PUNTO⁴
ATTRACTIVE** **1.4 FLEX
COMPLETO**

**de R\$ 40.590
por R\$ 37.990**

- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- TRAVAS ELÉTRICAS
- VIDROS ELÉTRICOS

**AIR BAG ABS
DE SÉRIE**





CORRA AGORA PARA UMA CONCESSIONÁRIA FIAT E GARANTA JÁ O SEU.

LINEA⁵
ESSENCE

COMPLETO
1.8 16V FLEX

de R\$ 53.100
por R\$ 49.900

- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- TRAVAS ELÉTRICAS
- VIDROS ELÉTRICOS
- RODAS DE LIGA LEVE
- RÁDIO MP3

AIR-BAG
ABS
DE SÉRIE

BANCOS DE
COURO E IPVA
GRÁTIS



Respeite os limites de velocidade.

ACESSE OFERTASFIAT.COM.BR



MAIS DE 590
CONCESSIONÁRIAS
NO BRASIL.



MOVIDOS PELA PAIXÃO

ZONA NORTE	
Amazonas Norte	2711-6000
Amazonas Pirituba	2193-9000
Paulistânia Casa Verde	3217-6777
Sinal Jaçanã	2248-8000
Sinal Norte	2224-2450
Ventuno Freguesia	3934-4000
ZONA SUL	
Amazonas Interlagos	2888-3000
Amazonas Ipiranga	2144-3000
Amazonas Morumbi	5508-4000
Auguri Sena Madureira	5576-2000
Itavema Itaim	3054-3000
Sinal Miguel Stefano	5067-9000
Sinal Morumbi	3748-8888

Sinal Santo Amaro	5683-9400
Ventuno Morumbi	3746-2600
Ventuno Nações Unidas	5541-2600
Ventuno Yaguajay	5089-3000
ZONA LESTE	
Amazonas Leste	3456-1000
Amazonas Mooca	2799-6000
Destaque Itaim Paulista	2571-8770
Genial Vila Prudente	2038-9000
Genial Vila Prudente	2344-6600
Itavema São Mateus	2010-2300
Paulistânia Leste	2100-6777
Paulistânia Tatupé	2942-6777
Ponto Pires do Rio	2044-7000
Ponto São Miguel	2030-7700

Ventuno Aricanduva	2723-3000
ZONA OESTE	
Amazonas Butantã	3767-2600
Amazonas Sumaré	3674-1000
Sinal Rebouças	3386-2000
Ventuno Ceasa	3646-4300
CENTRO	
Auguri Augusta	5627-0027
Itavema Barra Funda	3618-2000
ABCD	
Itavema Santo André	4979-2000
Paulistânia Mauá	4512-6777
Seu São Caetano do Sul	3381-1000
Sinal Diadema	4072-6000
Sinal Rudge Ramos	4362-7000

Sinal S. B. do Campo	4336-8000
Solo Santo André	3319-1000
GRANDE SÃO PAULO	
Auguri Osasco	3318-8888
Destaque Anujá	4654-7000
Destaque Mogi	4795-7700
Destaque Poá	4634-6500
Destaque Suzano	4745-3770
Etrusca Cotia	4615-6666
Etrusca Embu	4778-9000
Itavema Guarulhos	2468-5888
Ponto Guarulhos	3130-7777
Sinal Alphaville	4689-9444
Sinal Raposo	4617-6777



Banco Fiat
O melhor crédito entre você e seu Fiat.

USE O BÔNUS ACUMULADO EM SEU CARTÃO
FIAT ITAUCARD NA COMPRA DE SEU FIAT 0 KM.
LIQUE E PEÇA JÁ O SEU: 4001-4476
OU 0800-784476.

www.fiat.com.br



CONCESSIONÁRIAS
PARTICIPANTES

1. Ano de fabricação 2013, modelo 2014. Preço à vista R\$ 29.990,00 ou financiado, na modalidade CDC, com entrada de R\$ 11.090,00 + 48x de R\$ 498,88. Taxa de 0,79% a.m., CET de 12,81% a.a. Valor total com financiamento R\$ 35.036,24. 2. Ano de fabricação 2013, modelo 2014. Preço à vista R\$ 32.990,00 ou financiado, na modalidade CDC, com entrada de R\$ 11.090,00 + 48x de R\$ 575,73. Taxa de 0,79% a.m., CET de 12,57% a.a. Valor total com financiamento R\$ 38.725,04. 3. Ano de fabricação 2013, modelo 2013. Preço à vista R\$ 33.990,00 ou financiado, na modalidade CDC, com entrada de R\$ 12.250,00 + 48x de R\$ 598,45. Taxa de 0,99% a.m., CET de 15,38% a.a. Valor total com financiamento R\$ 40.975,60. 4. Ano de fabricação 2013, modelo 2013. Preço à vista R\$ 37.990,00. 5. Ano de fabricação 2013, modelo 2013. Preço à vista R\$ 49.900,00. Veículos com pintura sólida. Financiamento sujeito à aprovação de crédito pelo Banco Fiat. Ofertas válidas até 31/8/2013 ou enquanto durar o estoque de 3 unidades por modelo anunciado. **CENTRAL DE RELACIONAMENTO: 0800 707 1000.**